

Association des parents de l'école Gabrielle-Roy
Procès-verbal de la réunion de l'APÉ
Le mardi 3 novembre 2015
École Gabrielle-Roy, 6887, 132^e rue, Surrey, C.-B. V3W 4L9

Présents : Jennifer Teboul, Joanne Weetman, Kathy Gabriel, Andrée Raymond, K-D Watanabé, Marie-Andrée Journeault, Vivian Mikus, Lindly Liew, Kamal Bencherifa, Darren Scharfenberg, Abir Sabra

Absents : Shannon Ker, Anne Veilleux, Karine Tardif, Meriem Lissilaa, Arlette Wege

Direction : Irène Noël, Sylvain LaRochelle

Parents : Stéphane Bélanger, Marné Bourbonnais, Erica Bouchard, Saskia Jackson, Hanaa Mansour

1. Ouverture de la séance / Call to order

La réunion commence à 19 h 01. / *Meeting starts at 7:01pm.*

2. Présentations / Introductions.

3. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of meeting agenda

Adoption de l'ordre du jour proposée par Kathy Gabriel, appuyée par Marie-Andrée Journeault. Adoptée à l'unanimité.

Adoption of the agenda moved by Kathy Gabriel, seconded by Marie-Andrée Journeault and carried unanimously.

4. Adoption du procès-verbal de la réunion de l'APÉ du 6 octobre 2015 / Adoption of minutes from October 6, 2015 meeting

Adoption du procès-verbal de la réunion du 6 octobre 2015 proposée par Kathy Gabriel, appuyée par Vivian Mikus. Adoptée à l'unanimité.

Adoption of the minutes of the October 6, 2015 meeting moved by Kathy Gabriel, seconded by Vivian Mikus and carried unanimously.

5. Rapport de la direction / Principal's Report

5.1 L'école a organisé des élections en octobre au même moment que les élections fédérales, et 196 élèves ont voté. / *School organized elections in October at same time as federal elections, and 196 students voted.*

5.2 De nombreux enseignants ont soumis leurs demandes pour la liste de souhaits. / *Many teachers sent their requests for the wish list*

5.3 La direction demande à l'APE si elle peut offrir du financement pour Loon Lake et donner des idées de collectes de fonds que les élèves peuvent mener. / *Princial is asking the APE if they can offer financial support for Loon Lake camp and give ideas for fundraisers that students can hold.*

5.4 La direction demande à l'APE d'ajouter deux jours de développement professionnel au calendrier scolaire pour permettre aux enseignants de suivre de la formation sur le nouveau curriculum. / *Principal asked the APE to add two more professional development days to school calendar in order for teachers to get training on new curriculum.*

PROPOSITION : Suivant les suggestions de la direction et des enseignants, il est proposé par K-D Watanabé et appuyé par Marie-Andrée Journeault d'ajouter les 22 février et 25 avril 2016 comme journées de développement professionnel. Adoptée, 16 pour, 2 contre. / MOTION: Following suggestions from principal and teachers, K-D Watanabé proposed that February 22 and April 25, 2016 are added as professional development days. Seconded by Marie-Andrée Journeault. Carried 16 in favor, 2 opposed.

5.5 Les inscriptions à la maternelle sont commencées. Le programme « Tiens-moi la main, j'embarque », aura lieu cette année encore, et les réunions se tiendront mensuellement le samedi. / *Kindergarten registrations have started. The programme "Tiens-moi la main, j'embarque" will take place again this year, with monthly meetings held on Saturdays.*

5.6 Éric Lauzon, conférencier, sera l'invité de l'école le 2 décembre pour parler du baccalauréat international. / *The school is hosting speaker Éric Lauzon on December 2nd to talk about the International Baccalaureate.*

6. Question des parents / Parents' questions

nil

7. Suivi de la dernière réunion / Business arising

7.1 Photos de famille : les inscriptions aux séances vont bien. / *Family Portrait: There are quite a few people signed up for pictures.*

7.2 Certificat de salubrité alimentaire : un parent a fait son cours et il lui en a coûté \$80. D'autres parents feront le cours. / *One parent did the course and it cost her \$80. Other parents will do the course.*

7.3 Congrès de la FPFCEB : Joanne Weetman et Marie-Andrée Journeault iront représenter l'APE de Gabrielle-Roy les 20 et 21 novembre. / *FPFCEB annual conference : Joanne Weetman and Marie-Andrée Journeault will represent the Gabrielle-Roy APE on November 20-21.*

7.4 Politiques du CSF : le groupe qui s'est formé pour examiner les changements proposés a présenté des commentaires à l'APE. La discussion servira à remplir les formulaires du CSF. / *CSF policies: the group that reviewed the proposed changes presented their comments to the APE. The feedback will serve to fill out the CSF forms.*

7.5 QSP : la collecte de fonds est en préparation, mais elle sera lancée un peu en retard. / *QSP: the preparation for the fundraiser is on going, but fundraiser will be launched a little late.*

7.6 Foire du livre Scholastic: Les parents vont organiser la foire durant les semaines des concerts de Noël. Il faudra des parents bénévoles pour monter la foire, vendre des livres et démonter la foire. /

Scholastic Book Fair: Parents will organize the fair during the weeks when Christmas concerts will take place. Volunteers will be needed to set up, sell and dismantle the fair.

8. Rapport de la présidente / President's Report

nil

9. Rapport de la trésorière / Treasurer's Report

- Solde du compte quotidien / *General account balance: 23 458,75 \$*
- Solde du compte Gaming / *Gaming account balance: 22 729,27 \$.*

10. Rapports des comités / Committee Reports

Comité des transports / Transport Committee :

-Un autobus qui était trop petit a changé de route et il y a des élèves en moins, qui sont pris en charge par un autre autobus. / *One bus' route that had too many students was modified so there are less students. Those are now picked up by a different bus.*

Levées de fonds :

-La soirée-cinéma d'octobre a compté environ 70 personnes. La prochaine soirée-cinéma aura lieu le 27 novembre et le film sera *Lutin*. / **Fundraising:** *October movie night hosted around 70 people. Next movie night will be November 27 and movie will be Elf.*

-Coupons Save-Around: les livres arriveront durant la semaine et seront distribués à l'élémentaire. / *Books will arrive during the week and will be distributed in elementary classes.*

-Cartes de Noël : tous les enseignants de M-5 ont participé ainsi que la Coccinelle. / *Christmas cards: all K-5 teachers and the Coccinelle participated.*

11. Varia / New Business

nil

12. Levée de la séance / End of meeting

La séance est levée à 20 h 10. La date de la prochaine réunion est le mardi 1^{er} décembre 2015.

The meeting is adjourned at 8:10pm. The next meeting will take place Tuesday December 1st, 2015.